



01-12-1986

[REDACTED]

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk
18.058/II/PN

Bijlagen

Betreft: N.M.B.S. - taalregime toezichtsbedienden E.S.

[REDACTED]

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) heeft in zitting van 30 oktober 1986 een onderzoek gewijd aan de klacht die werd ingediend tegen de N.M.B.S. n.a.v. een mededeling in "De Rechte Lijn" nr. 4 van 25 februari 1986 waaruit blijkt dat de toezichtsbedienden E.S., die volgens de taalwetgeving verplicht tweetalig moeten zijn om op bepaalde posten in de groep Brussel of op de Directie E.S. te kunnen benoemd worden, van 1 januari 1986 af alleen een schriftelijke kennis van de andere taal dienen te hebben en geen mondelinge (geen omgang met het publiek). De klager wijst erop dat de bedoelde personeelsleden in de uitoefening van hun functie evenwel geregeld omgang hebben met wettelijk ééntalig personeel van de plaatselijke diensten uit het Nederlands en het Frans taalgebied.

Uit de inlichtingen die U op 6 augustus 1986 meedeelde blijkt dat voor de toezichtsbedienden E.S., in casu de technisch ondersectorchefs, van de functionele afdeling "Electriciteit en Seinrichting" die verbonden zijn aan de gewestelijke dienst (groep) Brussel met gebiedsomschrijving Brussel-Hoofdstad, de codificatie van posten "contact met publiek" is veranderd naar posten "geen contact met publiek"; dat deze omschakeling volgt uit het onderzoek naar de activiteiten van de bedoelde posten door de directiediensten van de N.M.B.S. Deze diensten hebben daartoe gesteund op de inhoud van het criterium "omgang met het publiek" zoals dat werd verklaard in het arrest van de Raad van State nr. 16.603 van 30 juli 1974.

./..

Voor de personeelsleden die behoren tot een gewestelijke dienst waarvan de werkkring uitsluitend gemeenten uit Brussel-Hoofdstad bestrijkt, zoals bepaald in artikel 35, § 1a, van de op 18 juli 1966 samengeschakelde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (S.W.T.), gelden overeenkomstig artikel 38, §4, de bepalingen die toepassing vinden op het personeel van de plaatselijke diensten in Brussel-Hoofdstad. Bijgevolg wordt de kennis van de twee taal voorgeschreven door artikel 21, §§ 2, 4 en 5, van de S.W.T.

In het voormelde arrest nr. 16.603 overweegt de Raad van State dat het ambt waarvan de titularis omgang heeft met het publiek een begrip is dat de tot benoemen bevoegde overheid in feite in elk geval dient te beoordelen, onder de controle van de toezicht- houdende overheid.

Aangezien de directiediensten van de N.M.B.S. vastgesteld hebben dat de bedoelde personeelsleden geen omgang hebben met het publiek, is artikel 21, § 5 niet van toepassing op de toezichtsbedienden E.S.

Volgens de klacht hebben deze personeelsleden nochtans omgang met wettelijk eentalig personeel van de plaatselijke diensten uit het Nederlands en Frans taalgebied. De V.C.I. kan dit niet beschouwen als "omgang met het publiek " maar wel als betrekkingen met eentalige personeelsleden van plaatselijke diensten (cfr. advies nr. 10.170/11/P van 18 oktober 1979). Overeenkomstig artikel 17, § 3, van de S.W.T. moet terzake de taal gebruikt worden van het eentalig gebied waar de plaatselijke dienst is gevestigd, in casu door personeelsleden wier hoofdtal overeenstemt met de taal van dat gebied.

De beslissing waarbij voor de toezichtsbedienden E.S. de verplichting wegvalt om ook een mondelinge kennis van de tweede taal te bezitten, is niet strijdig met de S.W.T.

De klacht is dus ontvankelijk maar niet gegrond.

Deze brief wordt ook aan de klager gestuurd.

